

6 KINZIG-DERBY



& EDELWEISS-CUP

mit Swiss
Regio-Cup

Sonntag, 28. Februar 2021

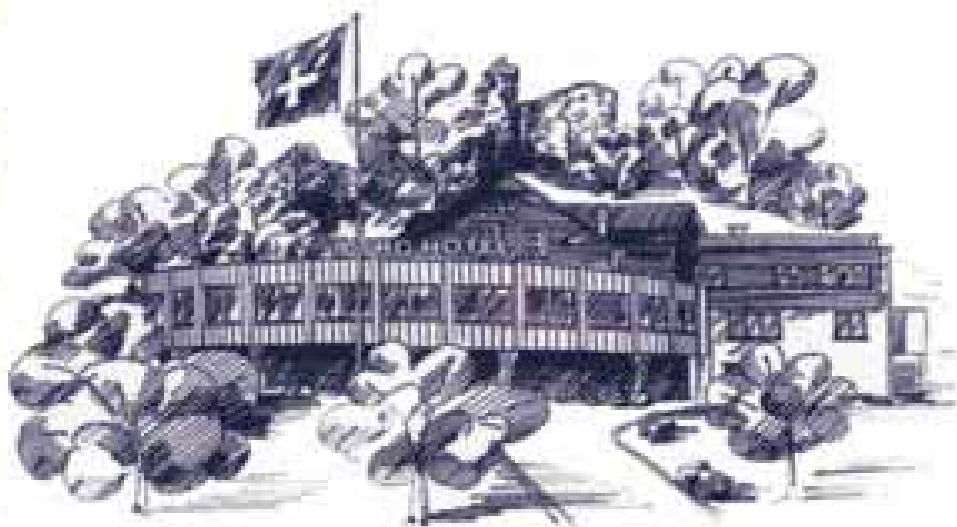


**ATTRAKTIVES
PREISGELD!**

Sponsoren



POULETBURG



ATINGHAUSEN

Poulet im Chörbli

Telefon 041 870 21 84

www.pouletburg.ch

info@pouletburg.ch

» Organisationskomitee

OK-Präsident	Infanger Thomas	Tel. 079 / 746 02 01
Sekretärin	Akermann Simone	Tel. 078 / 681 80 30
Kassier	Odermatt Iris	Tel. 079 / 282 84 66
Wettkampfleiter	Arnold Alois	Tel. 079 / 473 49 51
Torwartchef	Plattner Jonas	Tel. 079 / 652 32 75

Streckenchef	Arnold Carlo	Tel. 079 / 220 80 09
Startrichter	Wunderlin Daniel.....	Tel. 079 / 741 06 28
Zielrichter	Arnold Markus.....	Tel. 079 / 601 84 59
Zeitnehmer	Arnold Toni / Arnold Sepp	
Auswertung	Vetter Peter	Tel. 079 / 410 82 29
Material	Arnold Bruno	Tel. 079 / 818 44 18
Installationen	Arnold Beni.....	Tel. 079 / 192 15 22

Sanität	Rettungsdienst Biel	Tel. 041 / 870 33 37
Zeitmessung	ALGE-Arnold Timing	

Jury	Kempf Hubert, TD Swiss Ski Arnold Alois, Wettkampfleiter ZSSV, Coach
-------------	--



Thomas
OK-Präsident



Simone
Sekretärin



Alois
Wettkampfleiter



Carlo
Streckenchef



Jonas
Torwart

Das OK «Kinzig-Derby» wünscht allen Teilnehmern viel Erfolg!



Iris
Kassier



Daniel
Startrichter



Markus
Zielchef



Bruno
Material/ Verpflegung



Beni
Installationen

» Sponsoren

IUB Engineering

IUB Engineering AG
Hellgasse 23
CH-6460 Altdorf



SCHULER
GERÜST
Für Sie auf der Piste

Wir sind spezialisiert für:

- ☞ Fassadengerüste
- ☞ Notdächer
- ☞ Regenschutzdächer
- ☞ Rollgerüste
- ☞ Treppentürme
- ☞ Arbeitsbühnen

Rossgiessen 8
6467 Schattdorf
Tel. 041 874 00 40
Fax 041 874 00 41
www.schulergeruest.ch
info@schulergeruest.ch

» Sponsoren

Wir wünschen allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern viel Erfolg beim Kinzig-Derby.



Bruno Imhof
Versicherungs- und Vorsorgeberater
in Spiringen, Unterschächen und
Urniboden
T 041 874 19 63
bruno.imhof@mobiliar.ch

Adrian Gisler
Versicherungs- und Vorsorgeberater
in Bürglen und Altdorf-Mitte
T 041 874 19 73
adrian.gisler@mobiliar.ch

Generalagentur Uri
Marco Zanolari
Lehnplatz 16
6460 Altdorf
T 041 874 19 19
uri@mobiliar.ch

mobiliar.ch



die Mobiliar

UR1828

MARTY
Sanitär · Heizung · Planung
ALTDORF · ANDERMATT

» Sponsoren



» Allgemeine Bedingungen

Durchführung	Riesenslalom nach Wettkampfbreglement (WR)
Anmeldung	Anmeldungen haben grundsätzlich online unter www.swiss-ski-kwo.ch bzw. an: vetter@bluewin.ch zu erfolgen.
Anmeldeschluss	Mittwoch, 24. Februar 2021, 20.00 Uhr Nachmeldungen möglich. CHF 10.- zusätzlich.
Startgeld	Kinzig-Derby und Edelweiss-Cup: U21 / U18 CHF 25.- übrige Wettkämpfer CHF 30.-
Start-Nr.-Auslosung	Donnerstag, 25. Februar 2021 14.00 Uhr (Vetter Peter, Tel. 079 / 410 82 29)
Kategorien Regional C	Damen C1 – C11 / Damen 1 – 2 / Elite / U18 / U21 Herren B6 – B13 / A1 - A5 / Herren 1 – 2 / Elite / U18 / U21
Startgruppen- / Reihenfolge	Damen C1 – C11 / Elite + U18 + U21 + Damen 1+2 Herren B6 – B13 / A1 – A5 / Elite + U18 + U21 + Herren 1+2 (die ersten 15 ausgelost nach Swiss Ski-Punkten)
Versicherung/Haftpflicht	Ist Sache der Teilnehmer. Der SC Edelweiss lehnt gegenüber Wettkämpfern und Drittpersonen jede Haftpflicht ab.
Auskunft	Über die Abhaltung der Rennen gibt Ihnen am 28. Februar 2021 ab 6.00 Uhr Telefon Nr. 1600 Auskunft.
Rennbüro	Bergstation Luftseilbahn Biel
Offiz. Anschlagbrett	Im Zielgelände
Einsprachen	Werden gemäss Wettkampfbreglement entgegengenommen.
Preise Seilbahn/Skilift	Rennfahrer CHF 31.- (bis 16-jährige Rennfahrer) CHF 21.-
Unterkunft	Berggasthaus Biel, www.berggasthaus-biel.ch Restaurant Skihaus Edelweiss, www.biel-kinzig.ch
Parkplätze	Bitte die markierten Plätze der LSB Biel Kinzig AG benützen!

» Rennprogramm

Fahrgelegenheit	Am Sonntagmorgen, ab 06.30 Uhr ist die Seilbahn in Betrieb und für die Rennfahrer reserviert.
Start-Nr.-Ausgabe	Kinzig-Derby und Edelweiss-Cup, 28. Februar 2021, 08.00-09.00 Uhr bei der Bergstation der Luftseilbahn Die Startnummern werden nur clubweise abgegeben. Rückgabe der Startnummern im Ziel.
Streckenbesichtigung	Kinzig-Derby 28. Februar 2021 09.00 – 09.45 Uhr Edelweiss-Cup 28. Februar 2021 12.15 – 12.45 Uhr
Einlasszeit	Kinzig-Derby 28. Februar 2021 09.00 – 09.15 Uhr Edelweiss-Cup 28. Februar 2021 12.15 – 12.30 Uhr
Start	Kinzig-Derby 28. Februar 2021 10.00 Uhr Edelweiss-Cup 28. Februar 2021 13.00 Uhr
Rennstrecke	Kinzig-Derby: Eggen – Hundschopf – Biel
Rangverkündigung	Kinzig-Derby und Edelweiss-Cup: ca. 14.45 Uhr beim Skihaus Edelweiss
Wertung	Das Kinzig-Derby zählt zum ZSSV Raiffeisen-Grand-Prix, zum Imholz-Sport-Cup der Urner Rennen, zum ZSV-AMAG-Cup sowie zum Swiss Regio-Cup

**DÄTZWYLER
STIFTUNG**

Anton Gisler Transport AG Militärstrasse 5 6467 Schattdorf



- Stückgut-Transporte ganze Schweiz
- Kippfahren
- Fahrzeuge mit Kran und Hebebühne
- Wechsel-Pritschen
- Fahrmischer
- Viehtransporte
- Expresstransporte
- Handel mit Stroh – Heu – Salz und diversen Landesprodukten



Telefon: 041/ 872.07.70 www.nurag.ch

Ihr Partner im Unerland

- Service, Reparaturen, Unterhalt
- Bremsrevisionen Motorwagen / Anhänger
- Klimageservice: PW / LKW / Landw. / Car
- Autorisierte Abnahmestelle für LSVA, Tacho, V/Begrenzer
- Abgaswartung aller Dieselmotoren
- Prüfspur für MFK-Vorbereitung mit Spurplatte, Gelenkspieltester und Bremsprüfstand inkl. Ausdruck
- Reparaturen an Hebebühnen, Hydraulikanlagen, Pneumatic und Elektrosteuerungen
- Reparaturen an Alu und Stahlaufbauten

Sport Imholz

Bürglen / Andermatt

imholzsport.ch



TURBOTec

Seedorferstrasse 48 ■ 6460 Altdorf
Tel. 041 872 14 00 ■ www.turbotec.ch

TOYOTA

- Toyota Vertretung Uri
- VW & Audi Gebrauchtwagen
- Autoreparaturen
- Tuning

The advertisement features a row of five white cars (three sedans and two SUVs) parked in front of a building with a 'Turbotec' sign. In the foreground, there are three more cars: a white Audi sedan, a white Volkswagen Golf, and a silver Volkswagen Golf. On the right side, there is a close-up image of a car's engine and turbocharger components.

Lawilgerüstet.

COMED ICT - SERVICES
ED AG



Cloud & Netzwerke



Beratung



VoIP-Telefonie



IT-Support



Videoüberwachung



IT-Security

Besuchen Sie uns auf www.comed.ch

» Preise Kinzig-Derby/Edelweiss-Cup

**Mannschafts-Preis
Kinzig Derby**

Es zählen die vier Besten gleich welcher Kategorie.

**Herren-Tagessieger-Preis
Kinzig Derby**

Stifter: Arnold Alois, Landrat

**Damen-Tagessieger-Preis
Kinzig Derby**

Stifter: Epp Bernhard, alt Landrat

Einzelpreise

ZSSV-Preiskarten gemäss Wettkampfbreglement

Preisgeld

für die drei schnellsten Tageszeiten (Damen und Herren)



BE AG
BAUMANN EPP BAU AG

«STARKE HÄNDE
FÜR EDLE
PRODUKTE»

www.baumann-epp.ch

Folgen Sie uns.
f t i in





HGC 

ALLES FÜR DEN BAU

KORPORATION URI 

Das goldene Buch der Sieger

(Kinzig-Derby)

Herren (Tagessieger)

1959 / 60 / 64	Herger Toni	SC Unterschächen
1961	Schmid Werner	SC Stoos
1962	Walker Karl	SC Edelweiss
1963	Berlinger Paul	SC Beckenried
1965	Mathis Adolf	SC Bannalp
1966	Schumacher H.	SC Pizol
1967	Cordin Karl	SC Arlberg
1968	Traxel Hans	SC Schattdorf
1969 / 71	Russi Bernhard	SC Andermatt
1970	Russi Manfred	SC Andermatt
1972 / 73 / 76	Horat Ernst	SC Goldau
1974 / 80	Müller Peter	SC Zürileu
1975	Seliner Alfons	SC Schwanden
1977 / 79	Stadler Josef	SC Edelweiss
1978 / 86 / 87	Reindl Elmar	SC Beckenried
1981	Stump Erich	SC Stoos
1982 / 83	Aregger Lorenz	SC Hasle
1984	Schuler Philipp	SC Edelweiss
1985	Herger Heinz	SC Edelweiss
1988	Weber Sascha	SC Goldau
1989	Aschwanden R.	SC Spiringen
1991 / 92	Püntener Felix	SC Attinghausen
1993 / 94	Wicki Benno	SC Flühli
1995	Wicki Pius	SC Flühli
1996 / 97	Stössel Marcel	SC Engelberg
1998	Riedi Urs	SC Edelweiss
1999	Dettling Andreas	SC Unteriberg/D'berg
2000 / 05 / 10	Briker Matthias	SC Edelweiss
2002	Spichtig Stefan	SC Werthenstein
2003	Toni Wiget	SC Drusberg
2004 / 12	Büeler Bruno	SC Spirigen
2006 / 13	Infanger Thomas	SC Edelweiss
2009	Inglin Werner	SC Rothenthurm
2014	Schneeberger Stefan	SC Eggwil
2015	Looser Ruedi	SC Speer Ebnat Kappel
2016	Briker Stefan	SC Edelweiss Bürglen
2017	Oesch Mike	SC Bärghutze
2018 / 19 / 20	Schuler Andreas	SC Spiringen

Damen (Tagessiegerin)

1959/60	Bürgler Theres	SC Stoos
1961	Gasser Ursula	SC Staffel ZH
1962	Bolliger Ingeborg	NSK Zürich
1963	Meier Ingeborg	NSK Zürich
1964	Waser M.-Th.	SC Bannalp
1965	Waser Vreni	SC Bannalp
1966 / 68 / 71 / 73	Schillig Hedy	SC Edelweiss
1969	Gisler Heidi	SC Unterschächen
1970	Bühler Marta	SC Malbun FL
1972 / 74	Stump Silvia	SC Schwyz
1975	Oberholzer Marlies	SC Goldingen
1976	Heinzer Priska	SC Muotathal
1977	Bösch Hermana	SC Andermatt
1978 / 79	Schupp Romy	SC Engelberg
1980	Näpflin Rita	SC Beckenried
1981	Seeholzer Yvonne	SC Schwyz
1982	Meier Bettina	SC Wald
1983	Vilars Bettina	SC Oberiberg
1984	Giger Elisabeth	SC Krummenau
1985	Steinebrunner Tanja	SC Zürich
1986 / 88	Auf der Maur Esther	SC Hochstuckli
1987	Kindle Jolanda	SC Triesen
1989	Flück Karin	SC Beckenried
1991	Kaufmann Nadin	SC Emmetten
1992	Grab Gerda	SC Rothenthurm
1993	Müller Heidi	SC Alpina Sarnen
1994	Tobler Barbara	SC Arosa
1995	Berlinger Christine	SC Beckenried
1996	Arnold Christine	SC Schattdorf
1997	Käslin Monika	SC Beckenried
1998	Saghy Nicole	SC Feusisberg
1999	Heinzer Nadja	SC Muotathal
2000	Meli Stephanie	SC Ibach
2002	Kamer Nadja	SC Schwyz
2003	Sybille Burch	SC Horw
2004	Loretz Nadia	SC Maderanertal
2005	Briker Karin	SC Edelweiss
2006 / 09 / 10 / 13	Ernst Manuela	SC Spiringen
2012	Stucki Sarah	SC Sörenberg
2014	Zurfluh Veronika	SC Isenthal
2015	Truttmann Carina	SC Sattel Hochstuckli
2016	Zurfluh Christina	SC Isenthal
2017	Altherr Therese	SC Urnäsch
2018 / 19 / 20	Wicki Janine	SC Sörenberg

abgesagt: 1990 / 01 / 07 / 08 / 11

Junioren

1959 / 60	Betschart Beat	SC Stoos	1985	Zopp Ignaz	SC Andermatt
1962	Walker Karl	SC Edelweiss	1986 / 87	Moser Meinrad	SC Rothenthurm
1963	Zumbühl Josef	SC Bannalp	1988	Planzer Gusti	SC Edelweiss
1964	Wittenwiler Fr.	SC Arosa	1989	Mathis Stefan	SC Büren
1965	Russi Bernhard	SC Andermatt	1991 / 92	Michel Kuno	SC Alpnach
1966	Jakober Manfred	SC Lungern	1993	Zurfluh Peter	SC Alpnach
1967	Tresch Walter	SC Maderanertal	1994	Mathis Christian	SC Bannalp
1968	Amstad Hansruedi	SC Beckenried	1995 / 99	Infanger Adrian	SC Edelweiss
1969	Fuchs Alois	SC Einsiedeln	1996	Infanger Heiri	SC Isenthal
1970	Russi Manfred	SC Andermatt	1997	Infanger Kurt	SC Edelweiss
1971	Queloz Markus	SC Zug	1998	Rohrer Michael	SC Melchtal
1972	Elsener Paul Daniel	SC Beckenried	2000	Briker Matthias	SC Edelweiss
1973	Arnold Josef	SC Unterschächen	2002	Stadler Silvano	SC Edelweiss
1974 / 75	Müller Peter	SC Zürileu	2003	Schöpfer Pius	SC Sorenberg
1976	Stadler Josef	SC Edelweiss	2004	Wagner Marcel	SC Stans
1977	Suter Josef	SC Unteriberg	2005 / 06	Muheim Toni	SC Edelweiss
1978	Käslin René	SC Beckenried	2009	Aregger Kilian	SC Hasle
1979	Schnüriger M.	SC Stoos	2010	Seeholzer David	SC Buochs
1980	Schuler Philipp	SC Edelweiss	2012 / 13 / 14	Bissig Thomas	SC Isenthal
1981	Aschwanden Roland	SC Spiringen	2015	Achermann Zachäus	SC Stoos
1982	Bissig Hansruedi	SC Isenthal	2016	Schuler Pascal	SC Spiringen
1983	Aschwanden Chr.	SC Flüelen	2017 / 18 / 19 / 20	Schuler Andreas	SC Spiringen
1984	Herger Heinz	SC Edelweiss			

abgesagt: 1990 / 01 / 07 / 08 / 11

Mannschaft

SC Edelweiss Bürglen	1964 / 73 / 74 / 75 / 76 / 77 / 78 / 79 / 81 / 83 / 84 / 85 / 86 / 87 / 88 / 89 / 92 / 93 / 94 / 95 / 96 / 97 / 98 / 2000 / 02 / 03 / 04 / 05 / 06 / 09 / 10 / 12 / 13 / 14 / 15 / 16 / 17 / 18 / 19
SC Stoos	1959 / 60 / 61
SC Beckenried	1962 / 82
SC Bannalp	1963 / 65 / 66 / 68
SC Andermatt	1967 / 69 / 70 / 71 / 72
SC Schwanden	1980
SC Unteriberg / Drusberg	1999
SC Schwyz	2020

abgesagt 1990 / 2001 / 07 / 08 / 11

Junioren-Mannschaft

SC Edelweiss Bürglen	1966 / 67 / 75 / 76 / 78 / 80 / 81 / 83 / 84 / 88 / 93 / 96 / 97 / 98 / 99 / 2000 / 03 / 04 / 05 / 06	SC Werthenstein	1985
SC Schwyz	1968 / 69 / 79	SC Feusisberg	1986
SC Andermatt	1669 / 70 / 71	SC Büren	1989
SC Beckenried	1972 / 74 / 87	SC Buochs	1991
SC Schwanden	1973	SC Schattdorf	1992
SC Unteriberg / Drusberg	1977	SC Arosa	1994
SC Spiringen	1982 / 2014	SC Büren-Oberdorf	1995
		SC Oberiberg	2002
		SC Isenthal	2012 / 13

abgesagt 1990 / 2001 / 07 / 08 / 11

Seit 2016 gibt es keine Juniorenmannschaftswertung mehr.



ARNOLD

DIE NATUR IST UNSER ELEMENT.



Zimmermann

Umweltlogistik

www.zimgroup.ch

georg.arnold@bluewin.ch
041 870 34 42 / 079 314 56 55
www.arnold-druck-shop.ch

Arnold Druck-Shop

GmbH

Neuland 5
6460 Altdorf

ARTHUR WEBER



arthurweber.ch

Partner für Bau und Handwerk



Innovation und Qualität seit 125 Jahren.

EWA
energieUri

**JETZT MIT
HAMMERPRÄMIEN!**



e-BOXER
SUBARU HYBRID TECHNOLOGY



**CENTRALGARAGE
MUSCH**

Gotthardstr. 58
6460 Altdorf
Tel. 041 870 11 20
www.musch.ch



Biel-Kinzig
... einfach schön!

Wir wünschen allen
Skirennfahrerinnen und
-rennfahrern sowie dem
Organisationskomitee ein
erfolgreiches Kinzig-Derby.



Biel-Kinzig AG
CH-6463 Bürglen
www.biel-kinzigag.ch



swiss
helicopter 

Swiss Helicopter AG - Zentralschweiz
Breiteli 21, 6472 Erstfeld

Tel. 041 882 00 50 erstfeld@swisshelicopter.ch
Fax 041 882 00 55 swisshelicopter.ch



Für Sie fliegen ist unser Job.



WUNDERLIN TRAINING
BEWEGUNG UND GESUNDHEIT

Für mehr Trainingserfolg!
www.wunderlin-training.ch



Im Sommer und Winter
... einfach schön!

urhig
sympathisch
sonnenverwöhnt

360°
Webcam



Biel-Kinzig

das Ski- und Wandergebiet mit dem besonderen Charme!



/bielkinzig



/bielkinzig



@Biel_Kinzig

Biel - Kinzig AG

6463 Bürglen
www.biel-kinzigag.ch
info@biel-kinzigag.ch



Skihaus Edelweiss

- familienfreundliches Berggasthaus direkt am Schächentaler Höhenweg
- sonnige Panoramaterrasse
- Lagerunterkunft mit Mehrbettzimmer
- Vermietung von Klettersteigset
- Bikeunterkunft mit speziellen Serviceleistungen für Biker

Skihaus Edelweiss

Marcel Ettlín und Team
Tel. 041 870 26 62
www.biel-kinzig.ch
info@biel-kinzig.ch



Berggasthaus BIEL

Bürglen/Uri

- heimeliges Berggasthaus direkt neben der Bergstation und am Suworow-Weg
- grosse Sonnenterrasse
- Doppelzimmer, Mehrbettzimmer und Touristenlager
- Schneeschuh-Vermietung
- eigene Webcam
- Thai-Küche

Berggasthaus Biel

P. Attenhofer und
Y. Sawangarom
Tel. 041 870 25 44
www.berggasthaus-biel.ch
info@berggasthaus-biel.ch

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!